

Neuenburg 3

Ich heiße Jana.

Un wo oolt büst du?

Ich bin zehn Jahre alt.

Un to wat för en Bühne hörst du to?

Neeborg.

Wo lang speelst du al Theater?

Ich bin jetzt erst angefangen. Das ist jetzt mein erstes Jugendtheaterfestival.

Hest du vörher irgendwie anners wat an Theater maakt, oder uk mal Theater sehn? Hest du di wat ankeken?

Also mein Onkel spielt Theater.

Un denn hest du dacht, ik gah dor nu ok mal hen.

Also das war ein bisschen anders. Und zwar, ich fand Theater immer schon cool, und dann kam das so, meine Freundin, die wollte das unbedingt machen. Und da sind noch

en paar andere Freundinnen dazu, und denn hat sich das so halt ergeben, dass wir jetzt hier sitzen.

Un wat maakt dor Spaaß an, an dat Theaterspelen mit de annern, un denn noch op Plattdüütsch?

Das man sich so in die verschiedenen Rollen versetzen kann, und das man sich selbst ausprobieren kann.

Nu büst du ja teihn, un de annern sünd sössteihn oder so. Is dat en Ünnerscheed oder is dat en Problem, dat dor Grode dorbi sünd?

Also ich find´s jetzt so nich.

Kann ja ok en Vördeel ween, kann ja goot ween, dat man sik ... de Ölleren un de Lütteren, de passt ja ok tosamen.

Ja, also unsere Theatergruppe in Neuenburg, das ist eine, also, wir sind fast schon, kann man so sagen, befreundet. Verstehen uns richtig, richtig gut.

Un wenn du Theater speelst, kannst du di so, vörstellen, gift dat Rullen, de ... de du gern spelen magst, oder wörrst.

Natürlich spielt man immer gerne immer die Rollen, die so´n bisschen beliebter sind, weil die zum Beispiel schön aussehen und nett sind. Aber es macht auch Spaß, zum Beispiel die gruseligen oder bösen Rollen zu spielen.

Wo sütt dat ut mit Plattdüütsch bi di, in de Familie?

Meine Großeltern sprechen eigentlich Hochdeutsch, manchmal frag ich sie dann so, könnt ihr mal Plattdeutsch sprechen? Und dann sprechen sie auch Plattdeutsch.

Un nu fangst du an, Plattdüütsch to lehren, un maakt dat Spaaß, is dat eenfach oder is dat swoor?

Das macht Spaß, und mir fällt's auch relativ leicht.

Kannst du ok anner Sprachen? Engelsch?

Also Englisch. Und ich fang jetzt mit Spanisch an, Schule.

Un wenn ji Plattdüütsch lehrt, gift dat dor in de Grupp een, de so'n beten Hölp geben deit bi't Utspreken vun Wöör oder so?

Bei uns war das jetzt immer so bei den Proben, wir haben das Stück vorgespielt, und wenn wir etwas falsch gesagt haben, dann hat halt jemand der da im Publikum saß, uns verbessert.